



Systematic Platform Activation for a client of Alpari (NZ) Limited
Активация платформы Systematic для клиента Alpari (NZ) Limited

Version: **June 2009**

Версия: **Июнь 2009**

System Provider: **Tradency BVI**

(<http://www.tradency.com/>)

This document is made pursuant to the Customer Agreement (the «**Agreement**») entered into between myself and Alpari (NZ) Limited («**Alpari**»), and forms part of and is subject to the terms of the Agreement.

I have subscribed to a system developed by Tradency BVI in order to facilitate Transactions under the Agreement. By signing below I hereby authorise Alpari to execute Orders and enter trades for my Trading Account in accordance with Instructions they receive from Tradency BVI. In consideration of Alpari acknowledging the Tradency BVI as a valid source of Instructions on my behalf, I acknowledge the following:

1. I fully understand that Instructions are generated by Tradency BVI and not by Alpari, and that Alpari offers me an execution-only service.

2. Alpari in no way recommends or endorses the services of Tradency BVI.

3. I am fully responsible for any losses incurred as a result of Alpari executing Instructions received from Tradency BVI, and I cannot hold Alpari responsible for the performance or non-performance of any trading system I choose to utilise.

4. I have been provided with full disclosure regarding the risks involved in operating a rolling spot forex account with Alpari and, after consideration, I accept those risks.

5. I have fully considered the service offered by Tradency BVI and have carried out my own research into the potential offering, or have received independent advice about the merits of using such a service.

6. I am aware that past performance is not necessarily an indicator of future performance, and understand the limitations of using hypothetical back testing to simulate real time trading.

Tradency BVI is expressly **not** entitled to withdraw funds from my Trading Account, transfer funds from my Trading Account or open any other trading accounts in my name.

I hereby instruct Alpari to debit the following sums

Провайдер системы: **Tradency BVI**

(<http://www.tradency.com/>)

Этот документ составлен в соответствии с Клиентским соглашением («**Соглашение**»), заключенным между мной и Alpari (NZ) Limited («**Alpari**»), и является его частью и вытекает из условий Соглашения.

Я подписываюсь на использование системы, разработанной Tradency BVI, чтобы проводить Сделки согласно Соглашению. Подписывая данный документ, я наделяю Alpari правом исполнять Распоряжения и вступать в торговлю на моем Торговом счете в соответствии с Инструкциями, которые они получают от Tradency BVI. Принимая во внимание то, что Alpari признает Tradency BVI в качестве надлежащего источника Инструкций с моей стороны, я признаю следующее:

1. Я полностью понимаю, что инструкции генерируются Tradency BVI, а не Alpari, тогда как Alpari предлагает мне только услуги по исполнению ордеров.

2. Alpari ни в каком виде не дает рекомендаций или не подтверждает правильность услуг, оказываемых Tradency BVI.

3. Я несу полную ответственность за все потери, возникшие в результате того, что Alpari выполняет Инструкции, полученные от Tradency BVI, и я не могу считать Alpari ответственной за работу или ненадлежащую работу любых торговых систем, которые я выбираю для использования.

4. Я ознакомлен со всеми рисками, которые несет в себе торговый счет (rolling spot forex account) с Alpari и я принимаю эти риски после их детального изучения.

5. Я полностью изучил услугу, которую предлагает Tradency BVI, и исследовал потенциальное предложение или получил независимый совет о преимуществах использования такой услуги.

6. Я осознаю, что прошлые результаты не обязательно гарантируют будущих результатов, и понимаю, что возможности тестирования на истории котировок для моделирования торговли в реальном времени ограничены.

Tradency BVI не уполномочена выводить средства с моего Торгового счета, переводить средства с моего Торгового счета или открывать любые другие торговые счета на мое имя.

Настоящим я поручаю Alpari списывать

from my Trading Account, which will be wholly payable to Tradency BVI;

System trading fee: 1 pip per round turn trade performed through the Tradency's online server-based Real Time Automatic Trading Platform.

I am aware that opening a systematic account I will pay wider spread on manual trade as well as due to technical reasons manual and systematic trades are not distinguished.

This authority shall continue to have effect until you have been given 5 business days Written Notice to the contrary. Any such amendment or termination shall not affect (a) any Instruction or Orders received from Tradency BVI; and (b) any obligation of Alpari to pay any sums due to Tradency BVI in respect of any Transactions initiated, in either case prior to such Written Notice taking effect.

The Operative Agreements shall continue to have effect and in the event of any dispute concerning the implementation of this Authority the terms of this Authority shall prevail and have effect. In case of any conflict between the versions of the text in different languages the English text prevails.

ALPARI NZ LIMITED

Sean Lee Hogan

следующие суммы с моего Торгового счета, которые будут целиком подлежать к оплате для Tradency BVI;

Комиссия за пользование системой: 1 пункт за каждую законченную транзакцию, совершенную на Автоматической Торговой Платформе, предоставляемой Tradency (Real Time Automatic Trading Platform).

Я осознаю, что, открывая счет systematic, я буду платить расширенный спред при открытии позиций вручную, также как и то, что вследствие технических причин сделки, совершаемые на платформе systematic, не отличаются от тех, которые совершаются на иной платформе.

Это право действует до тех пор, пока я не вышлю Вам за 5 рабочих дней Письменное уведомление об обратном. Любая такая поправка или прекращение действия не должны затрагивать (a) любые Инструкции или Распоряжения, полученные от Tradency BVI; и (b) любые обязательства Alpari выплатить Tradency BVI комиссию по любой совершенной Транзакции, если они имели место быть до вступления в силу этого Письменного уведомления.

Действующие соглашения остаются в силе, и в случае каких-либо спорных ситуаций в отношении осуществления прав по данному документу, положения и условия этого документа являются превалирующими. В случае расхождения в толковании текстов английский текст пользуется преимуществом.

ALPARI NZ LIMITED

Sean Lee Hogan